

قائمة مرجعية لمؤسسة ANE حول مشاركة أولياء الأمور في شؤون الحضانة النهارية

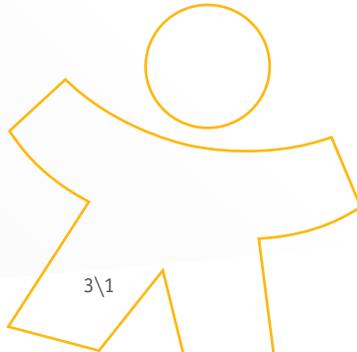
يُداوم طفلكم الآن على الحضانة النهارية. كيف كان ذلك في طفولتكم؟ من المؤكد أن أشياء كثيرة تختلف اليوم عما كنت عليه في ذلك الزمن. لربما يختلف مفهوم حضانة الأطفال الصغار في ألمانيا أيضاً عن المفهوم السائد في الدولة التي نشأتم فيها. يُسرنا جداً أن نقدم لكم نصائح حول كيفية انخراطكم كأولياء الأمور في مركز الحضانة النهارية (كيثا) وبالتالي كيفية دعم طفلكم جيداً خلال فترة الحضانة النهارية.

كيف هو عمل نظام الحضانات النهارية للأطفال في برلين؟

-  **لكم إمكانية المشاركة في صنع القرار**
لكم الإمكانية بصفتمكم كأولياء الأمور المشاركة في تدبير شؤون الحضانة والاطلاع وتقديم مساهمات في تدبير شؤون الحضانة النهارية.
-  **أنتم مكلفون بمهمة التربية والتعليم بصورة مشتركة مع الحضانة**
وفقاً لقانون ولاية برلين لدعم مراكز الحضانة النهارية للأطفال، تتمثل مهمة حضانات الأطفال النهارية في «التربية والتعليم والحضانة» وأنتم بصفتمكم كأولياء الأمور تظلون بطبيعة الحال مسؤولين عن تربية أطفالكم، والأفضل ما في الأمر بالنسبة لطفلكم هو توفر تعاون ما بين أولياء الأمور وحضانات الأطفال النهارية.

ما هي الفوائد التي ستجنيها أسرتكم إذا شاركتكم الحضانة النهارية في مهامها؟

-  **طفلكم سيذهب بسرور إلى الحضانة**
أصبحت الحضانة الآن جزءاً هاماً من الحياة اليومية لطفلكم. وسيذهب إليها طفلكم بمزيد من السرور عندما يراكم تشاركون في حياة الحضانة وتقدمون مساهماتكم لها. وعندما تتولون مهمات مساعدة في الحضانة النهارية (جلب مأكولات لذيذة للفطور الجماعي) فسيكون طفلكم فخوراً بكم.
-  **ستحصلون على معلومات**
ستكونون مطلعين على ما يجري في الحضانة النهارية وستحصلون على معلومات عن المستجدات في الوقت المناسب.
-  **سوف تتعرفون على أولياء أمور الأطفال الآخرين**
يمكنكم تبادل الآراء والتجارب مع أولياء أمور الأطفال الآخرين ولربما أيضاً بلفتكم الأم كما أنكم ستحصلون على معلومات وإرشادات من أولياء الأمور الذين يعيشون هنا منذ فترة طويلة.



كيف يمكنكم إقامة علاقات مع أولياء أمور آخرين؟

لقاءات أو محادثات فيديو مع أولياء أمور آخرين

تعرفوا بشكل أفضل على أولياء أمور الأطفال الآخرين في مجموعة طفلكم! خذوا بضع دقائق إضافية عند اصطحاب طفلكم من الحضانة للتحدث إلى أولياء الأمور الآخرين وتواعدوا معهم لتمكين أطفالكم من اللعب مع بعضهم البعض. تبادلوا بيانات الاتصال (رقم هاتف وغيره) مع أولياء الأمور الآخرين وابقوا على اتصال معهم.

كيف يمكنكم أن تشاركوا؟

أمسية أولياء الأمور

شاركوا بانتظام في أمسيات أولياء الأمور. في أمسية أولياء الأمور يلتقي جميع أولياء أمور الأطفال في مجموعة الحضانة النهارية بمربي الطفل. يمكنكم الحصول على الكثير من المعلومات هناك. أخيراً إدارة الحضانة النهارية مسبقاً إذا كنت (لا تزال) غير مجيد / غير مجيدة للغة الألمانية. اطلب من الآخرين التحدث ببطء. أو أحضر شخصاً معك ليقوم بالترجمة الفورية لك.

ممثلو وممثلات أولياء الأمور

بوسعك الترشح لانتخاب ممثلي أولياء الأمور. إذا كنت ممثلاً لأولياء الأمور، فسيكون لك مهمة الوسيط ما بين أولياء الأمور والمربين والمربيات وإدارة الحضانة النهارية. أنت بدورك هذا تضمن قيام علاقة ثقة، وتبادل المعلومات والحلول المشتركة. في مراكز الحضانة النهارية الكبيرة، ستشارك في لجنة أولياء الأمور والتي تتكون من ممثلي أولياء الأمور من كافة المجموعات.

مجلس أولياء الأمور

إذا كانت الجهة القائمة على تشغيل مركز الحضانة النهارية تدير العديد من مراكز الحضانة النهارية، فيمكن أن يتم بناءً على رغبة أولياء الأمور إنشاء مجلس مشترك لأولياء الأمور، وتقوم كل لجنة من لجان أولياء الأمور بتعيين عضو من صفوفها لكي ينضم إلى المجلس المشترك.

لجنة الحضانة النهارية

في الحضانة النهارية التي ترعى أكثر من 45 طفلاً يوجد هناك لجنة حضانة نهارية (Kita-Ausschuss) تتكون من ممثلي أولياء الأمور وممثلين عن الأفراد العاملين في الحضانة وممثل عن الجهة القائمة على الحضانة النهارية. تتم في لجنة الحضانة النهارية التباحث في مسائل توظيف الأفراد العاملين في الحضانة وأوقات الإغلاق والخطة التربوية.

لجنة أولياء الأمور على مستوى الضاحية لحضانات الأطفال النهارية (BEAK)

وفي لجنة أولياء الأمور على مستوى الولاية لحضانات الأطفال النهارية (LEAK)

بصفتك ممثلاً أو ممثلة لأولياء الأمور، فبوسعك أيضاً الانخراط في العمل على مستوى الضاحية أو الولاية الاتحادية وتحديد في لجنة أولياء الأمور على مستوى الضاحية لحضانات الأطفال النهارية (BEAK) وفي لجنة أولياء الأمور على مستوى الولاية لحضانات الأطفال النهارية (LEAK).

جمعية دعم حضانة الأطفال النهارية

بوسعكم الانتساب إلى جمعية دعم حضانة الأطفال النهارية التي توفر الدعم للأطفال في الحضانة عبر مشاريع وعلى سبيل المثال من خلال إنشاء ملاعب للأطفال. بوسعكم المشاركة من خلال تقديم الأفكار والعمل الفعال والتبرعات. إذا لم يكن هناك جمعية دعم في حضانة الأطفال النهارية خاصتكم، فبوسعكم تنظيم تأسيس جمعية دعم سويماً مع أطراف أخرى مهتمة (أولياء أمور وجهات شريكة مهتمة من الحي الذي تعيشون فيه).

المعاونة والتنظيم للاحتفالات والرحلات

قدموا المساعدة عندما تقوم حضانة الأطفال بالتخطيط لفعاليات وهذا لا يتطلب أن يكون لكم منصباً رسمياً وليس من الضروري أن تجيدوا اللغة الألمانية بطلاقة. أمثلة على هذه الفعاليات: بازار الكيك (الكاتو)، احتفال الصيف، رحلات، فعالية يوم تحت شعار معين، مشاريع القراءة. يمكنكم المساعدة مثلاً من خلال جلب سلطة أو مشروبات معكم، أو عزف الموسيقى، أو تزيين غرف الحضانة، أو السفر كشخص مرافق أثناء الرحلات والقراءة للأطفال (بلفتكم الأم).

ماهي تحديداً حقوق أولياء الأمور في حضانة الأطفال النهارية؟

حق الاستعلام



لأولياء الأمور الحق في الاستعلام والحصول وبصورة منتظمة على معلومات عن تطور الطفل. إذا كانت لديكم أية أسئلة أو أية حاجة لإجراء محادثات فيوسعكم في كل وقت تحديد موعد مع المربين والمربيات أو مع إدارة الحضانة.

الحق في الاطلاع والمشاركة



يجوز لك مرافقة طفلكم أثناء عملية التأقلم وأيضاً لاحقاً وهذا بالتنسيق المسبق مع المربيات للمشاركة في الروتين اليومي في مجموعة الحضانة النهارية. يمكنك أن تشارك: يهدف مركز الحضانة النهارية إلى تعزيز الأنشطة المشتركة بين أولياء الأمور (الوالدين) والأطفال. يمكنك المشاركة في الرحلات والاحتفالات. لك الحق في ابداء رأيك: يجب أن يشرك مركز الحضانة النهارية أولياء الأمور في القرارات، وخاصةً إذا كانت مرتبطة بالتكاليف (على سبيل المثال، عرض رياضي إضافي تترتب عليه تكاليف).

Herausgeber



Arbeitskreis
Neue Erziehung e.V.
Großbeerenstr. 184
12277 Berlin
ane@ane.de

www.ane.de
www.schueltern.berlin

Gefördert durch



Spendenkonto

Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE33 1002 0500 0003 2963 02
BIC: BFSWDE33BER
Kennwort: Spende

Gestaltung

Yesser Afghani

© ANE 2021